



# DIARIO OFICIAL



**DIRECTOR:** *Edgard Antonio Mendoza Castro*

**TOMO N° 401**

**SAN SALVADOR, LUNES 2 DE DICIEMBRE DE 2013**

**NUMERO 225**

*La Dirección de la Imprenta Nacional hace del conocimiento que toda publicación en el Diario Oficial se procesa por transcripción directa y fiel del original, por consiguiente la institución no se hace responsable por transcripciones cuyos originales lleguen en forma ilegible y/o defectuosa y son de exclusiva responsabilidad de la persona o institución que los presentó. (Arts. 21, 22 y 23 Reglamento de la Imprenta Nacional).*

## SUMARIO

Pág.

### ORGANO LEGISLATIVO

Decreto No. 522.- Ley de Presupuesto General para el Ejercicio Financiero Fiscal del año 2014. ....	1-544
Decreto No. 523.- Ley de Salarios para el Ejercicio Financiero Fiscal del año 2014. ....	545-1040

## ORGANO LEGISLATIVO

### DECRETO No. 522

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR, en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Consejo de Ministros,

DECRETA:

Art. 1.- Vótase la LEY DE PRESUPUESTO para el ejercicio financiero fiscal que se inicia el uno de enero y concluye el treinta y uno de diciembre de dos mil catorce

#### SECCION - A

#### PRESUPUESTO GENERAL DEL ESTADO

#### I - SUMARIOS

#### SUMARIO No. 1 COMPOSICION GENERAL

(En US dólares)

INGRESOS TOTALES		4,679,517,670
a) Ingresos Corrientes	4,235,862,460	
b) Ingresos de Capital	49,823,940	
c) Financiamiento	234,883,245	
d) Ingresos por Contribuciones Especiales	158,948,025	
GASTOS TOTALES		4,679,517,670
a) Gastos Corrientes	3,334,351,194	
b) Gastos de Capital	811,945,081	
c) Aplicaciones Financieras	262,203,900	
d) Gastos de Contribuciones Especiales	158,948,025	
e) Costo Previsional	112,069,470	

DECRETO No. 523

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR,

En uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa de la Presidencia de la República, por medio del Ministro de Hacienda,

DECRETA:

Art. 1- Vótase la LEY DE SALARIOS para el ejercicio financiero fiscal del año dos mil catorce, así:

**I – SALARIOS CON APLICACIÓN  
AL PRESUPUESTO GENERAL DEL ESTADO**

0100

*Organo Legislativo*

**UP: 01 Dirección y Administración Institucional**

LT: 01 Dirección Superior

Código: 2014-0100-1-01-01-21-1

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
1	Jefe de la UACI .....	1	3,900.00
2	Director de Protocolo y Relaciones Públicas .....	1	3,897.41
3	Auditor Interno.....	1	3,500.00
4	Colaborador Administrativo V .....	3	3,157.00
5	Colaborador Técnico V .....	1	3,125.60
6	Colaborador Administrativo V .....	1	3,000.00
7	Asesor.....	1	2,822.30
8	Colaborador Administrativo V .....	1	2,800.00
9	Asesor.....	1	2,706.89
10	Asesora .....	1	2,663.09
11	Asistente de Comunicaciones y Protocolo .....	1	2,585.00
12	Asesora .....	1	2,500.00
13	Colaborador Administrativo V .....	6	2,500.00
14	Colaborador Técnico IV .....	1	2,500.00
15	Jefe de Unidad de Relaciones Internacionales .....	1	2,500.00
16	Jefe de la Unidad de Información Pública .....	1	2,500.00
17	Asesora .....	1	2,476.73
18	Asesora .....	1	2,400.00
19	Colaborador Técnico IV .....	2	2,381.07
20	Colaborador Administrativo IV .....	1	2,373.03
21	Colaborador de Departamento IV .....	1	2,329.14
22	Colaborador de Relaciones Públicas III.....	1	2,271.60
23	Colaborador Técnico III .....	1	2,200.60
24	Jefe de Unidad de Ingeniería .....	1	2,200.60
25	Asistente III .....	1	2,100.00
26	Colaborador de Departamento III .....	1	2,067.86
27	Asesor.....	1	2,029.14

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
28	Asesora .....	1	2,000.00
29	Asistente Administrativo .....	1	2,000.00
30	Asistente de Comunicaciones .....	1	2,000.00
31	Colaborador Administrativo IV .....	1	2,000.00
32	Colaborador Técnico IV .....	1	2,000.00
33	Jefe de la Unidad Ambiental .....	1	2,000.00
34	Jefe de la Unidad de Genero .....	1	2,000.00
35	Colaborador Administrativo IV .....	1	1,950.00
36	Asesora .....	1	1,900.00
37	Motorista III .....	1	1,885.00
38	Colaborador Administrativo III .....	2	1,800.00
39	Asistente Administrativa .....	1	1,600.00
40	Colaborador Administrativo II .....	1	1,600.00
41	Secretaria V .....	1	1,595.00
42	Encargado del Programa de Participación Pública .....	1	1,561.16
43	Asesora .....	1	1,500.00
44	Colaborador Administrativo II .....	11	1,500.00
45	Secretaria V .....	1	1,500.00
46	Motorista IV .....	1	1,430.00
47	Secretaria V .....	1	1,424.46
48	Colaborador Administrativo II .....	1	1,400.00
49	Secretaria IV .....	1	1,378.86
50	Colaborador de Departamento IV .....	1	1,354.28
51	Colaborador de Departamento IV .....	2	1,328.40
52	Colaborador de Relaciones Públicas III .....	1	1,328.40
53	Secretaria IV .....	1	1,328.40
54	Colaborador Administrativo I .....	1	1,300.00
55	Taquigrafa II .....	1	1,295.00
56	Colaborador de Prensa .....	1	1,280.00
57	Secretaria IV .....	1	1,238.00
58	Colaborador de Departamento III .....	1	1,224.46
59	Ordenanza V .....	1	1,224.00
60	Motorista IV .....	1	1,215.00
61	Secretaria IV .....	1	1,214.70
62	Colaborador Administrativo I .....	1	1,200.00
63	Secretaria IV .....	2	1,200.00
64	Secretaria III .....	1	1,193.57
65	Técnico de Información .....	1	1,185.00
66	Secretaria IV .....	1	1,174.00
67	Ordenanza V .....	2	1,154.14
68	Ordenanza V .....	1	1,130.00
69	Secretaria IV .....	2	1,130.00
70	Ordenanza IV .....	1	1,118.86
71	Motorista IV .....	1	1,106.00
72	Motorista IV .....	1	1,100.00
73	Ordenanza IV .....	1	1,100.00
74	Técnico de Información .....	1	1,100.00
75	Secretaria IV .....	1	1,085.00
76	Ordenanza IV .....	1	1,075.00
77	Secretaria IV .....	1	1,075.00
78	Colaborador Técnico I .....	1	1,070.00
79	Motorista IV .....	1	1,065.00
80	Ordenanza IV .....	1	1,065.00
81	Motorista III .....	1	1,020.00
82	Ordenanza IV .....	1	1,015.00
83	Secretaria IV .....	1	1,005.00
84	Asistente de Prensa .....	1	1,000.00
85	Colaborador Administrativo I .....	1	1,000.00
86	Colaborador de Departamento .....	2	1,000.00
87	Secretaria IV .....	1	1,000.00

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
88	Secretaria III .....	1	990.00
89	Ordenanza IV .....	1	970.00
90	Ordenanza IV .....	1	965.00
91	Secretaria III .....	1	965.00
92	Secretaria IV .....	1	965.00
93	Ordenanza IV .....	1	963.56
94	Colaborador de Departamento.....	1	950.00
95	Colaborador de Departamento I .....	1	950.00
96	Ordenanza IV .....	1	940.00
97	Secretaria III .....	2	940.00
98	Motorista III .....	1	915.00
99	Motorista III .....	1	895.00
100	Secretaria III .....	1	895.00
101	Motorista III .....	2	870.00
102	Ordenanza IV .....	1	870.00
103	Ordenanza IV .....	1	857.28
104	Ordenanza IV .....	3	785.00
105	Ordenanza III .....	1	695.00
106	Ordenanza III .....	1	586.00
<b>Sobresueldos</b>			
107	Asesora .....	1	230.00
108	Colaborador Administrativo I .....	1	230.00
109	Colaborador Administrativo II .....	3	230.00
110	Colaborador de Departamento.....	1	230.00
111	Colaborador de Departamento IV .....	1	230.00
112	Motorista III .....	3	230.00
113	Motorista IV .....	2	230.00
114	Ordenanza IV .....	1	230.00
115	Ordenanza V .....	1	230.00
116	Secretaria III .....	2	230.00
117	Secretaria V .....	2	230.00
118	Secretaria IV .....	3	230.00
119	Colaborador de Departamento I .....	1	115.00
120	Motorista IV .....	1	115.00
121	Ordenanza III .....	1	115.00
122	Ordenanza IV .....	2	115.00
123	Ordenanza V .....	1	115.00
124	Secretaria IV .....	1	115.00

**LT: 02 Administración de Recursos Humanos****Código: 2014-0100-1-01-02-21-1**

125	Gerenta de Recursos Humanos.....	1	3,900.00
126	Jefe de Operaciones Administrativas.....	1	3,500.00
127	Jefe de Prestaciones y Beneficios.....	1	2,930.86
128	Encargada de Clínica Médica (6 Horas Diarias).....	1	2,518.28
129	Colaborador Administrativo V .....	3	2,500.00
130	Colaborador Administrativo IV .....	2	2,200.00
131	Asistente III .....	1	2,049.09
132	Colaborador Administrativo IV .....	3	2,000.00
133	Colaborador Administrativo III .....	4	1,800.00
134	Encargado de Control de Asistencia .....	1	1,800.00
135	Profesor de Informática .....	1	1,800.00
136	Colaborador Administrativo II .....	4	1,500.00
137	Técnico Informático .....	1	1,413.40
138	Colaborador Administrativo II .....	2	1,400.00
139	Secretaria IV .....	1	1,315.00

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
140	Colaborador Administrativo I .....	3	1,300.00
141	Colaborador Administrativo I .....	3	1,200.00
142	Colaborador de Departamento III .....	1	1,130.00
143	Enfermera II .....	1	1,020.00
144	Colaborador Administrativo I .....	5	1,000.00
145	Secretaria III .....	1	990.00
146	Ordenanza IV .....	1	948.00

**LT: 03 Administración Financiera Institucional**  
**Código: 2014-0100-1-01-03-21-1**

147	Gerente Administrativo Financiero .....	1	3,900.00
148	Contador General .....	1	3,500.00
149	Jefe de Control Presupuestario .....	1	3,500.00
150	Tesorero Institucional .....	1	3,500.00
151	Sub-Gerente Administrativo .....	1	2,900.00
152	Jefe de Servicios Generales .....	1	2,800.00
153	Jefe de Seguridad .....	1	2,500.00
154	Jefe de Transporte .....	1	2,500.00
155	Colaborador de Departamento V .....	1	2,365.00
156	Jefe de Operaciones Administrativas .....	1	2,125.00
157	Auxiliar Contable V .....	1	2,097.00
158	Técnico Informático .....	1	2,055.83
159	Auxiliar Contable III .....	1	2,000.00
160	Colaborador Administrativo III .....	1	1,970.28
161	Encargada de Atención Personalizada .....	1	1,874.46
162	Colaborador Administrativo III .....	1	1,856.57
163	Técnico Informático .....	1	1,613.40
164	Jefe de Almacén .....	1	1,550.00
165	Motorista V .....	1	1,528.57
166	Secretaria IV .....	1	1,469.80
167	Sub Jefe de Almacén .....	1	1,450.00
168	Técnico Informático de la UFI .....	1	1,365.26
169	Colaborador Administrativo I .....	1	1,352.12
170	Portero IV .....	1	1,320.00
171	Colaborador Administrativo I .....	1	1,230.00
172	Colaborador Administrativo II .....	1	1,200.00
173	Ordenanza V .....	1	1,200.00
174	Secretaria IV .....	1	1,179.64
175	Colaborador de Mantenimiento I .....	1	1,165.00
176	Colaborador de Mantenimiento V .....	2	1,165.00
177	Secretaria IV .....	1	1,140.00
178	Motorista IV .....	1	1,090.00
179	Motociclista IV .....	1	1,064.44
180	Auxiliar Contable III .....	1	1,040.00
181	Ordenanza IV .....	1	1,015.88
182	Ordenanza IV .....	1	1,015.00
183	Motorista III .....	1	990.00
184	Seguridad .....	1	985.00
185	Portero IV .....	2	965.00
186	Portero IV .....	12	963.56
187	Auxiliar Administrativo III .....	1	950.00
188	Seguridad .....	1	950.00
189	Motorista III .....	5	940.00
190	Recepcionista .....	1	940.00
191	Seguridad .....	1	940.00
192	Colaborador de Departamento I .....	1	910.00

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
193	Colaborador de Mantenimiento I .....	2	870.00
194	Motorista III .....	2	870.00
195	Motorista III .....	1	825.00
196	Colaborador de Mantenimiento IV .....	1	810.00
197	Colaborador de Mantenimiento I .....	1	805.00
198	Ordenanza IV .....	1	785.00
199	Ordenanza III .....	1	710.00
200	Ordenanza III .....	1	645.00

**LT: 04 Comunicaciones****Código: 2014-0100-1-01-04-21-1**

201	Gerente de Comunicaciones .....	1	3,900.00
202	Jefe de Prensa .....	1	3,157.00
203	Colaborador Administrativo V .....	1	2,500.00
204	Jefe de Radio Legislativa .....	1	2,200.00
205	Colaborador de Comunicaciones .....	1	1,800.00
206	Encargado del Programa de Educación Cívica .....	1	1,561.16
207	Colaborador de Departamento III .....	1	1,300.00
208	Motorista III .....	1	940.00
209	Fotógrafo .....	1	915.00
210	Ordenanza IV .....	1	870.00
211	Secretaria III .....	1	870.00
212	Ordenanza IV .....	1	825.00
213	Ordenanza III .....	1	710.00

**UP: 02 Legislación****LT: 01 Pleno, Comisiones y Asistencia Legislativa****Código: 2014-0100-1-02-01-21-1**

1	Presidente: 1) Sueldo ..... 3,210.29 2) Gastos de Representación ..... 1,657.14 3) Gastos de Transporte y Comunicación ..... 914.29	1	5,781.72
2	Vicepresidente: 1) Sueldo ..... 2,825.15 2) Gastos de Representación ..... 1,485.71 3) Gastos de Transporte y Comunicación ..... 914.29	5	5,225.15
3	Secretario: 1) Sueldo ..... 2,568.58 2) Gastos de Representación ..... 1,371.43 3) Gastos de Transporte y Comunicación ..... 914.29	8	4,854.30
4	Coordinador de Grupo Parlamentario: 1) Sueldo ..... 2,568.58 2) Gastos de Representación ..... 1,371.43 3) Gastos de Transporte y Comunicación ..... 914.29	6	4,854.30
5	Diputado: 1) Sueldo ..... 2,311.43 2) Gastos de Representación ..... 800.00 3) Gastos de Transporte y Comunicación ..... 914.29	64	4,025.72

<u>Partida</u>	<u>Detalle de Plazas</u>	<u>No. de Plazas</u>	<u>Sueldo Mensual</u>
6	Gerente de Operaciones Legislativas .....	1	3,900.00
7	Jefe de la Unidad de Asesoría Técnica .....	1	3,673.14
8	Jefe de Índice Legislativo .....	1	3,262.86
9	Técnico de Apoyo Legislativo II .....	10	3,257.00
10	Jefe de la Unidad de Analistas de Apoyo Legislativo .....	1	3,074.86
11	Coordinador de la UASP .....	1	3,050.00
12	Economista de la UASP .....	1	3,000.00
13	Director del GLIN .....	1	2,902.48
14	Jefe de Operaciones Administrativas .....	1	2,900.00
15	Jefe de Archivo Legislativo .....	1	2,715.00
16	Técnico de Apoyo Legislativo II .....	1	2,476.73
17	Técnico de Apoyo Legislativo II .....	1	2,400.00
18	Colaborador Técnico IV .....	1	2,170.00
19	Analista de Apoyo Legislativo .....	2	2,125.60
20	Encargado de Acuerdos y Decretos Legislativos .....	1	2,125.60
21	Secretaria V .....	1	1,749.70
22	Encargado de Grabación y Sonido .....	1	1,700.00
23	Analista de Apoyo Legislativo .....	1	1,600.00
24	Colaborador Administrativo III .....	1	1,600.00
25	Asesora Jurídica .....	1	1,575.42
26	Colaborador de Departamento IV .....	1	1,508.00
27	Colaborador de Departamento IV .....	1	1,500.00
28	Colaborador Administrativo IV .....	1	1,445.00
29	Auxiliar de Sonido .....	1	1,400.00
30	Secretaria IV .....	1	1,375.00
31	Colaborador de Departamento IV .....	1	1,365.38
32	Taquígrafa II .....	1	1,295.00
33	Secretaria IV .....	1	1,220.00
34	Colaborador de Correspondencia .....	1	1,200.00
35	Motorista III .....	1	1,200.00
36	Secretaria IV .....	1	1,195.00
37	Motorista III .....	1	1,165.00
38	Secretaria IV .....	1	1,165.00
39	Secretaria IV .....	1	1,130.00
40	Secretaria IV .....	1	1,129.86
41	Secretaria IV .....	1	1,105.00
42	Encargado de Sección Reproducción .....	1	1,075.00
43	Ordenanza IV .....	1	1,075.00
44	Auxiliar Administrativo IV .....	1	1,045.00
45	Coordinador de Digitación .....	1	1,045.00
46	Ordenanza IV .....	1	1,035.00
47	Auxiliar de Sección Reproducción .....	1	1,020.00
48	Ordenanza III .....	1	945.01
49	Ordenanza III .....	1	945.00
50	Motorista III .....	1	940.00
51	Ordenanza IV .....	3	940.00
52	Secretaria III .....	1	895.00
53	Motorista III .....	1	870.00
54	Auxiliar de Correspondencia .....	1	805.00
55	Ordenanza III .....	1	730.00
<b>Sobresueldos</b>			
56	Coordinador de la UASP .....	1	300.00
57	Técnico de Apoyo Legislativo II .....	4	300.00
58	Colaborador Técnico IV .....	1	200.00
59	Economista de la UASP .....	1	200.00

Art. 2.- Las plazas vacantes sólo podrán utilizarse con autorización del Órgano Ejecutivo, en el Ramo de Hacienda.

Para efectos de lo dispuesto en el inciso anterior, las Unidades Primarias de Organización justificarán plenamente ante el Ministerio de Hacienda el uso de las plazas vacantes que sean estrictamente necesarias, inclusive las pertenecientes a Instituciones Descentralizadas no Empresariales. Antes de emitir el respectivo acuerdo de nombramiento, las unidades interesadas deberán obtener la indispensable autorización a que se refiere el inciso primero.

Quedan excluidas de las regulaciones anteriores, las plazas correspondientes a personal médico, paramédico, laboratorio y farmacia relacionado con la atención de los servicios de salud del primer nivel de atención y hospitalario, servicio exterior, docente y policial en los Ramos correspondientes, quienes deberán emitir la resolución o el acuerdo institucional respectivo, siempre y cuando sean estrictamente necesarias para el cumplimiento de la gestión institucional.

Art. 3.- Se suspende para el presente ejercicio financiero fiscal, la aplicación de cualquier incremento salarial que haya sido consignado en la presente Ley, incluyendo los establecidos en acuerdos, convenios o leyes especiales, como la Ley General de Educación, Ley de la Carrera Docente, Ley de la Carrera Policial, Ley Orgánica de la Universidad de El Salvador, independientemente de que las entidades los hayan consignado dentro de su presupuesto institucional.

La disposición anterior no será aplicable al Órgano Legislativo, Órgano Judicial, y a la revisión salarial acordada por el Ministerio de Educación con los maestros, en cumplimiento de los requisitos establecidos en el Art. 33 de la Ley de la Carrera Docente.

Art. 4.- El presente Decreto entrará en vigencia a partir del día de su publicación en el Diario Oficial.



DADO EN EL SALÓN AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO. San Salvador, a los treinta y un días del mes de octubre del año dos mil trece.

OTHON SIGFRIDO REYES MORALES

PRESIDENTE

ALBERTO ARMANDO ROMERO RODRÍGUEZ  
PRIMER VICEPRESIDENTE

GUILLERMO ANTONIO GALLEGOS NAVARRETE  
SEGUNDO VICEPRESIDENTE

JOSÉ FRANCISCO MERINO LÓPEZ  
TERCER VICEPRESIDENTE

FRANCISCO ROBERTO LORENZANA DURÁN  
CUARTO VICEPRESIDENTE

ROBERTO JOSÉ d'AUBUISSON MUNGUÍA

QUINTO VICEPRESIDENTE

LORENA GUADALUPE PEÑA MENDOZA  
PRIMERA SECRETARIA

CARMEN ELENA CALDERÓN SOL DE ESCALÓN  
SEGUNDA SECRETARIA

SANDRA MARLENE SALGADO GARCÍA  
TERCERA SECRETARIA

JOSÉ RAFAEL MACHUCA ZELAYA  
CUARTO SECRETARIO

IRMA LOURDES PALACIOS VÁSQUEZ  
QUINTA SECRETARIA

MARGARITA ESCOBAR  
SEXTA SECRETARIA

FRANCISCO JOSÉ ZABLAH SAFIE  
SÉPTIMO SECRETARIO

REYNALDO ANTONIO LÓPEZ CARDOZA  
OCTAVO SECRETARIO

CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los veinticinco días del mes de noviembre del año dos mil trece.

PUBLÍQUESE,

CARLOS MAURICIO FUNES CARTAGENA,

Presidente de la República.

JUAN RAMÓN CARLOS ENRIQUE CÁCERES CHÁVEZ,

Ministro de Hacienda